

Kundenmitteilung

von Balteschwiler AG Laufenburg
an Geschäftspartner und Kundschaft

5080 Laufenburg, 16. März 2020 / lo

Aktuelle Situation zum Coronavirus COVID-19

Sehr geehrte Geschäftspartner, geschätzte Kunden

Die Unsicherheit über die globale Verbreitung des Coronavirus COVID-19 nimmt weiter zu. Aufgrund der verschärften Vorschriften des Bundes nimmt die Balteschwiler AG ihre Verantwortung für das Wohlergehen und die Gesundheit ihrer Anspruchs- und Interessengruppen sehr ernst. Diesbezüglich wurden in unserer Organisation die nachfolgenden Massnahmen getroffen:

- Die Reisetätigkeit der Fachverkäufer im Aussendienst wurde vorerst eingestellt. Die Fachverkäufer betreuen ihre Kunden und Ansprechpersonen telefonisch vom Home-Office aus. Ebenfalls wurde bei rund der Hälfte der Mitarbeitenden im Back-Office sowie Verkauf-Innendienst Home-Office angeordnet.
- Interne Besprechungen und Zusammenkünfte werden auf ein absolutes Minimum reduziert und wenn immer möglich digital mit «Skype» oder «Teams» abgehalten.
- Die Belegschaft wurde angehalten sich zwingend und unter allen Umständen an die Hygiene- und Verhaltensregeln des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) zu halten. Die Anweisungen der Behörden und Regierung gilt es strikte einzuhalten.
- Externe Termine mit Lieferanten und Kunden werden vorerst abgesagt.
- Der geplante Werksverkauf vom Samstag, 28. März 2020 findet nicht statt.

Wir möchten ebenfalls nachfragen ob es aufgrund der aktuellen Lage in Ihrem Unternehmen bezüglich Warenannahme zu zeitlichen Einschränkungen oder anderweitigen Veränderungen aufgrund getroffener Massnahmen kommt. Sollte dies der Fall sein, bedanken wir uns für Ihre Rückmeldung.

Für die Aufmerksamkeit bedanken wir uns und stehen bei Rückfragen wie gewohnt sehr gerne zur Verfügung.

Wir sind überzeugt, dass wir mit Solidarität und partnerschaftlicher Zusammenarbeit diese herausfordernde Zeit gemeinsam meistern werden. In diesem Sinne: Bleiben Sie gesund.

Freundliche Grüsse aus Laufenburg

Balteschwiler AG

Jörg Langheim



Geschäftsführer

Lorenz Obrist

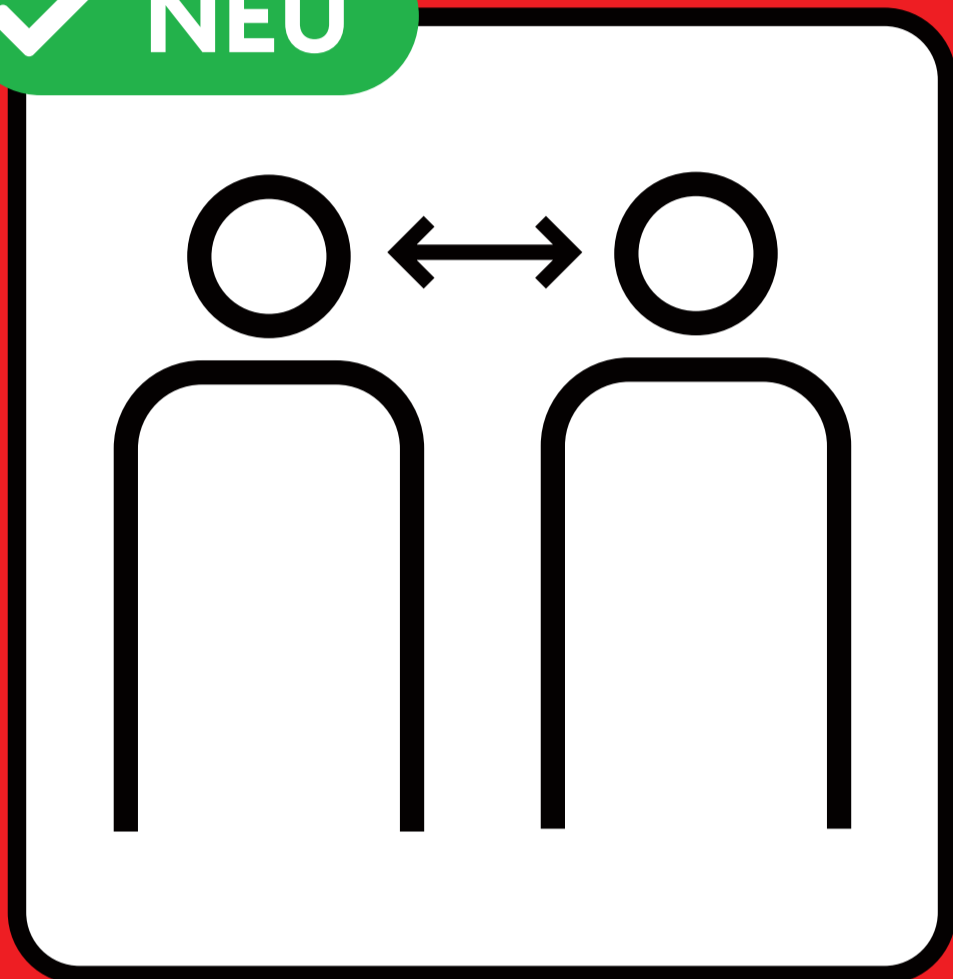


Leiter Marketing

SO SCHÜTZEN WIR UNS.



✓ NEU



Abstand halten.

Zum Beispiel:

- Ältere Menschen durch genügend Abstand schützen.
- Beim Anstehen Abstand halten.
- Bei Sitzungen Abstand halten.

WEITERHIN WICHTIG:



Gründlich
Hände waschen.



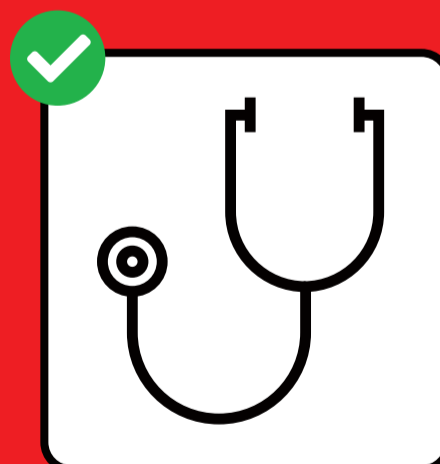
Hände schütteln
vermeiden.



In Taschentuch oder
Armbeuge husten und
niesen.



Bei Fieber und Husten
zu Hause bleiben.



Nur nach telefonischer Anmeldung
in Arztpraxis oder Notfallstation.

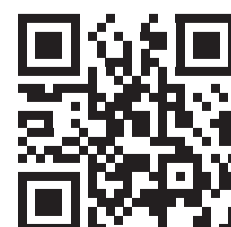
www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation